

Distr.  
GENERAL

UN/DA  
مجلس الأمن  
SEP 27 1991



S/23067  
25 September 1991

UN/DA

ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH

اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، وبلجيكا ،  
وفرنسا ، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى  
وإيرلندا الشمالية ، والنمسا : مشروع قرار

إن مجلس الأمن ،

إذ يدرك أن يوغوسلافيا قد رحبت بعقد اجتماع لمجلس الأمن وذلك في رسالة  
أبلغها الممثل الدائم ليوغوسلافيا لرئيس مجلس الأمن (S/23069) ،

وقد استمع إلى البيان الذي أدلى به وزير خارجية يوغوسلافيا ،

وإذ يشعر ببالغ القلق إزاء القتال في يوغوسلافيا الذي يسبب خسارة فادحة في  
الأرواح وأضراراً مادية ، وإزاء النتائج المترتبة على ذلك بالنسبة لبلدان المنطقة ،  
وبخاصة في مناطق الحدود من البلدان المجاورة ،

وإذ يساوره القلق لأن استمرار هذه الحالة يشكل تهديداً للسلم والأمن  
الدوليين ،

وإذ يشير إلى مسؤوليته الرئيسية بموجب ميثاق الأمم المتحدة عن حفظ السلم  
والأمن الدوليين ،

وإذ يشير أيضاً إلى أحكام الفصل الثامن من ميثاق الأمم المتحدة ،

وإذ يثني على الجهود التي بذلها الاتحاد الأوروبي والدول الأعضاء فيه ، بدعم  
من الدول المشاركة في مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا ، لاستعادة السلم والحوار في  
يوغوسلافيا ، عن طريق جملة أمور منها ، تنفيذ وقف لإطلاق النار بما في ذلك إرسال  
مراقبين ، وعقد مؤتمر معني بيوغوسلافيا بما في ذلك الآليات المبينة في إطاره ، ووقف  
تسليم أية أسلحة أو معدات عسكرية ليوغوسلافيا ،

وإذ يشير إلى المبادئ ذات الصلة المجسدة في ميثاق الأمم المتحدة ، وإذ يلاحظ ، في هذا السياق ، الإعلان الذي أصدرته في ٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩١ الدول المشاركة في مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا بعدم قبول أي مكاسب أو تغييرات اقليمية داخل يوغوسلافيا تأتي عن طريق العنف ،

وإذ يلاحظ أيضا اتفاق وقف إطلاق النار المبرم في ١٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩١ في ايفالو ، وكذلك الاتفاق الموقع في ٢٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩١ ،

وإذ يشعر بالجزع إزاء انتهاكات وقف إطلاق النار ومواصلة القتال ،

وإذ يحيط علما بالرسالة المؤرخة في ١٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩١ الموجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للنمسا (S/23052) ،

وإذ يحيط علما أيضا بالرسالتين المؤرختين في ١٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩١ و ٢٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩١ الموجهتين إلى رئيس مجلس الأمن والواردتين على التوالي من الممثل الدائم لكندا (S/23053) والممثل الدائم لهنغاريا (S/23057) ،

وإذ يحيط علما أيضا بالرسائل المؤرخة في ٥ تموز/يوليه ١٩٩١ (S/22775) و ١٢ تموز/يوليه ١٩٩١ (S/22785) ، و ٢٢ تموز/يوليه ١٩٩١ (S/22834) ، و ٦ آب/أغسطس ١٩٩١ (S/22898) ، و ٧ آب/أغسطس ١٩٩١ (S/22902) ، و ٧ آب/أغسطس ١٩٩١ (S/22903) ، و ٢١ آب/أغسطس ١٩٩١ (S/22975) ، و ٢٩ آب/أغسطس ١٩٩١ (S/22991) ، و ٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩١ (S/23010) ، و ١٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩١ (S/23047) ، و ٢٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩١ (S/23059) ، و ٢٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩١ (S/23060) الواردة على التوالي من الممثل الدائم لهولندا ، والممثل الدائم لتشيكوسلوفاكيا ، والممثلين الدائمين لبلجيكا وفرنسا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية ، والقائم بالاعمال المؤقت للنمسا ، والممثل الدائم لآستراليا ،

١ - يعرب عن تأييده الكامل للجهود الجماعية الرامية إلى تحقيق السلم والحوار في يوغوسلافيا ، المبدولة برعاية الدول الاعضاء في الاتحاد الاوروبي بدعم من الدول المشاركة في مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا بما يتسق مع مبادئ ذلك المؤتمر ،

٢ - يؤيد تأييدا كاملا جميع الترتيبات والتدابير الناجمة عن بذل جهود جماعية كالمعروضة أعلاه ، ولاسيما تقديم المساعدة والدعم لمراقبي وقف إطلاق

النار ، لتعزيز الوقف الفعال للأعمال العسكرية في يوغوسلافيا وتيسير تنفيذ العملية التي بدت في إطار المؤتمر المعني بيوغوسلافيا ؛

٢ - يدعو ، لهذه الغاية ، الأمين العام الى أن يعرض مساعدته دون إبطاء ، بالتشاور مع حكومة يوغوسلافيا وجميع من يعززون الجهود المشار إليها أعلاه ، والى أن يقدم تقريرا في هذا الشأن في أسرع وقت ممكن الى مجلس الأمن ؛

٤ - يحث بقوة جميع الأطراف على أن تتقيد تقيدا صارما باتفاقي وقف إطلاق النار المؤرخين في ١٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩١ و ٢٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩١ ؛

٥ - يناشد على وجه السرعة ويشجع جميع الأطراف على تسوية منازعاتها سلميا ومن خلال التفاوض في المؤتمر المعني بيوغوسلافيا ، بما في ذلك عن طريق الآليات المبينة في إطاره ؛

٦ - يقرر ، بموجب الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة ، أن تنفذ جميع الدول على الفور ، لاغراض إقرار السلم والاستقرار في يوغوسلافيا ، حظرا عاما وكاملا على تسليم أية أسلحة أو معدات عسكرية ليوغوسلافيا حتى يقرر مجلس الأمن غير ذلك بعد التشاور بين الأمين العام وحكومة يوغوسلافيا ؛

٧ - يدعو جميع الدول الى الامتناع عن أي عمل يمكن أن يسهم في زيادة التوتر وفي إعاقة أو تأخير التوصل الى نتيجة سلمية ومتفاوض عليها للنزاع في يوغوسلافيا ، مما يتيح لجميع اليوغوسلافيين تقرير وبناء مستقبلهم في سلام ؛

٨ - يقرر أن يبقى المسألة قيد النظر الى أن يتم التوصل الى حل سلمي لها .

-----